

# Communauté d'Agglomération Chalon Val de Bourgogne

Extrait du registre des délibérations

**Conseil Communautaire du 20 novembre 2009**

N° de référence : 2009-11-26

## Budget Principal 2009 - Décision modificative n° 2

Membres en exercice :	85
Présents à la séance :	72
Votants :	85
Date de la convocation :	10 novembre 2009

Le vingt novembre deux mille neuf, à 19 heures 00, les membres de la Communauté d'Agglomération CHALON VAL de BOURGOGNE, convoqués par Monsieur Christophe SIRUGUE, Président, se sont réunis dans la salle Alfred JARREAU de SAINT MARCEL sous la présidence de Christophe SIRUGUE, Président, délégué titulaire de Chalon-sur-Saône, assisté de Dominique GARREY, délégué titulaire de Barizey ; Françoise VERJUX-PELLETIER, Jacky DUBOIS, Martine COURBON, Jérôme DURAIN, Gérard BOUILLET, Nathalie LEBLANC, Lucien MATRON ; Benjamin GRIVEAUX, Laurence FLUTTAZ, Rachid BENSACI, Christian GELETA, (jusqu'au rapport 23), Chantal FOREST, Dominique PELLETIER, Jean-Claude MORESTIN, Catherine PILLON, Bernard GAUTHIER, Sandrine TISON, Alain BERNADAT, Cécile KOHLER, André PIGNEGUY, Georges AGUILLON, Christelle RECOUVROT, Jean Louis ANDRE, Yvette SEGAUD, Gilles MANIERE, délégués titulaires de Chalon-sur-Saône ; René GUYENNOT, Raymond GONTHIER, délégués titulaires de Champforgeuil ; Alain ROUSSELOT-PAILLEY, délégué titulaire de Châtenoy en Bresse ; Marie MERCIER, Jean Claude ROUSSEAU, Patricia FAUCHEZ, Patrice RIGNON, délégués titulaires de Châtenoy le Royal ; Jean Paul BONIN, Eric MERMET, délégués titulaires de Crissey ; Jean Yves DEVEVEY, délégué titulaire de Demigny ; Christian WAGENER, délégué titulaire de Dracy le Fort ; Eric MICHOUX, délégué titulaire d'Epervans ; Mauricette CHATILLON, Joël DEMULE, délégués titulaires de Fontaines ; Gilles GONNOT, délégué titulaire de Fragnes ; Daniel GALLAND, Annie MICONNET, délégués titulaires de Gergy ; Daniel VILLERET, Jean Claude DUFOURD, délégués titulaires de Givry ; Luc BERTIN-BOUSSU, délégué titulaire de Jambles ; Daniel MORIN, délégué titulaire de La Charmée ; Jean-Claude MOUROUX, délégué titulaire de La Loyère ; Gilles DESBOIS, délégué titulaire de Lans ; André RENAUD, délégué titulaire de Lessard le National ; Denis EVRARD, délégué titulaire de Lux (jusqu'au rapport 24) ; Marc BOIT, délégué titulaire de Marnay ; Michel CESSOT, délégué titulaire de Mellecey ; Yvan NOEL, délégué titulaire

d'Oslon ; François LOTTEAU, délégué titulaire de Rully ; Daniel DE BAUVE, délégué titulaire de Sassenay ; Daniel CHRISTEL, délégué titulaire de Saint-Désert ; Michel ISAIÉ, délégué titulaire de Saint-Jean de Vaux ; Francis DEBRAS, délégué titulaire de Saint-Loup de Varennes ; Jean Noël DESPOCQ, Geneviève JOSUAT, Jean Pierre GERY, délégués titulaires de Saint-Marcel ; Guy DUTHOY, délégué titulaire de Saint-Mard de Vaux ; Pierre JACOB, Martine HORY, Claude RICHARD, délégués titulaires de Saint-Rémy ; Bernard DUPARAY, délégué titulaire de Sevrey ; Patrick LE GALL, Gilles FLEURY, délégués titulaires de Varennes le Grand ; Gérard LAURENT, délégué titulaire de Virey le Grand.

**Délégués suppléants :**

Jean François DEBOT, délégué suppléant de Charrecey, remplaçant Laurent VOILLAT, délégué titulaire de Charrecey ;

Jacques AUBERIVE, délégué suppléant de Farges-les-Chalon, (*absent au rapport 25*), remplaçant Jean-Claude NOUVEAU, délégué titulaire de Farges-les-Chalon ;

Françoise TACHON, déléguée suppléant de Mercurey, remplaçant Dominique JUILLOT, délégué titulaire de Mercurey ;

**Absents excusés :**

Dominique COPREAUX, déléguée titulaire de Chalon-sur-Saône, a donné pouvoir à Martine COURBON, déléguée titulaire de Chalon-sur-Saône

Jean Pierre NUZILLAT, délégué titulaire de Chalon-sur-Saône, a donné pouvoir à Jérôme DURAIN, délégué titulaire de Chalon-sur-Saône

Florence ANDRE, déléguée titulaire de Chalon-sur-Saône, a donné pouvoir à Lucien MATRON, délégué titulaire de Chalon-sur-Saône

Mohieddine HIDRI, délégué titulaire de Chalon-sur-Saône, a donné pouvoir à Nathalie LEBLANC, déléguée titulaire de Chalon-sur-Saône

Anne CHAUDRON, déléguée titulaire de Chalon-sur-Saône, a donné pouvoir à Catherine PILLON, déléguée titulaire de Chalon-sur-Saône

Nisrine ZAIBI, déléguée titulaire de Chalon-sur-Saône, a donné pouvoir à Yvette SEGAUD, déléguée titulaire de Chalon-sur-Saône

Annie CEZANNE, déléguée titulaire de Chalon-sur-Saône, a donné pouvoir à Sandrine TISON, déléguée titulaire de Chalon-sur-Saône

François DUPARAY, délégué titulaire de Saint-Ambreuil, a donné pouvoir à Jean Paul BONIN, délégué titulaire de Crissey

Fabienne SAINT ARROMAN, déléguée titulaire de Saint-Denis de Vaux, a donné pouvoir à Marie MERCIER, déléguée titulaire de Châtenoy-le-Royal

Evelyne PETIT, déléguée titulaire de Saint-Rémy, a donné pouvoir à Claude RICHARD, délégué titulaire de Saint-Rémy

Pierre VOARICK, délégué titulaire de Saint Martin Sous Montaignu, a donné pouvoir à Christian WAGENER, délégué titulaire de Dracy le Fort

Christian GELETA, délégué titulaire de Chalon-sur-Saône, a donné pouvoir à Cécile KOHLER, déléguée titulaire de Chalon-sur-Saône, *à partir du rapport 24*,

Denis EVRARD, délégué titulaire de Lux, a donné pouvoir à Rachid BENSACI, délégué titulaire de Chalon-sur-Saône, *à partir du rapport 25*

Le Conseil Communautaire,

Vu le rapport exposé par : Daniel GALLAND

Vu l'avis de la Commission Finances, Administration Générale et Ressources Humaines,

Vu les articles L.1612-11 du Code Général des Collectivités Territoriales,

Considérant que des ajustements budgétaires sont nécessaires,

**Après avoir délibéré**

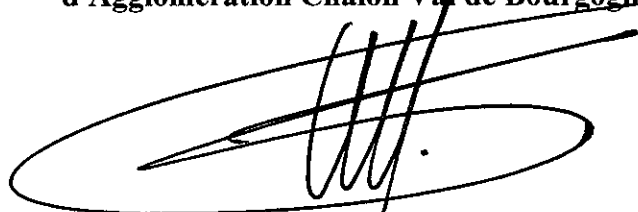
- approuve la décision modificative n° 2 de l'exercice 2009 du budget principal

Adopté à la majorité par 75 voix pour et 10 contre : ( Marie MERCIER + Pouvoir de Fabienne SAINT ARROMAN - Jean Claude ROUSSEAU – Fabrice RIGNON – Patricia FAUCHER - Mauricette CHATILLON – Joël DEMULE – Francis DEBRAS – Jacques AUBERIVE – Eric MERMET)

Et ont signé au registre les membres présents.

Pour extrait conforme

**Le Président de la Communauté  
d'Agglomération Chalon Val de Bourgogne,**



**Christophe SIRUGUE,  
Député-Maire de Chalon-sur-Saône**

Certifié exécutoire pour avoir été reçu  
à la Sous-Préfecture le .....06/12/09  
Et publié le .....17 DEC 2009  
Affiché le .....  
Ou notifié le .....

**Pour le Président et par délégation  
Le deuxième Vice-Président**



**Daniel GALLAND**

# Communauté d'Agglomération Chalon Val de Bourgogne

Extrait du registre des délibérations

## Conseil Communautaire du 20 novembre 2009

N° de référence : 2009-11-26- 1

### Budget Annexe Transports Urbains 2009 - Décision modificative n° 2

Membres en exercice :	85
Présents à la séance :	72
Votants :	85
Date de la convocation :	10 novembre 2009

Le vingt novembre deux mille neuf, à 19 heures 00, les membres de la Communauté d'Agglomération CHALON VAL de BOURGOGNE, convoqués par Monsieur Christophe SIRUGUE, Président, se sont réunis dans la salle Alfred JARREAU de SAINT MARCEL sous la présidence de Christophe SIRUGUE, Président, délégué titulaire de Chalon-sur-Saône, assisté de Dominique GARREY, délégué titulaire de Barizey ; Françoise VERJUX-PELLETIER, Jacky DUBOIS, Martine COURBON, Jérôme DURAIN, Gérard BOUILLET, Nathalie LEBLANC, Lucien MATRON ; Benjamin GRIVEAUX, Laurence FLUTTAZ, Rachid BENSACI, Christian GELETA, (*jusqu'au rapport 23*), Chantal FOREST, Dominique PELLETIER, Jean-Claude MORESTIN, Catherine PILLON, Bernard GAUTHIER, Sandrine TISON, Alain BERNADAT, Cécile KOHLER, André PIGNEGUY, Georges AGUILLON, Christelle RECOUVROT, Jean Louis ANDRE, Yvette SEGAUD, Gilles MANIERE, délégués titulaires de Chalon-sur-Saône ; René GUYENNOT, Raymond GONTHIER, délégués titulaires de Champforgeuil ; Alain ROUSSELOT-PAILLEY, délégué titulaire de Châtenoy en Bresse ; Marie MERCIER, Jean Claude ROUSSEAU, Patricia FAUCHEZ, Patrice RIGNON, délégués titulaires de Châtenoy le Royal ; Jean Paul BONIN, Eric MERMET, délégués titulaires de Crissey ; Jean Yves DEVEVEY, délégué titulaire de Demigny ; Christian WAGENER, délégué titulaire de Dracy le Fort ; Eric MICHOUX, délégué titulaire d'Epervans ; Mauricette CHATILLON, Joël DEMULE, délégués titulaires de Fontaines ; Gilles GONNOT, délégué titulaire de Fragnes ; Daniel GALLAND, Annie MICONNET, délégués titulaires de Gergy ; Daniel VILLERET, Jean Claude DUFOURD, délégués titulaires de Givry ; Luc BERTIN-BOUSSU, délégué titulaire de Jambles ; Daniel MORIN, délégué titulaire de La Charmée ; Jean-Claude MOUROUX, délégué titulaire de La Loyère ; Gilles DESBOIS, délégué titulaire de Lans ; André RENAUD, délégué titulaire de Lessard le National ; Denis EVRARD, délégué titulaire de Lux (*jusqu'au rapport 24*) ; Marc BOIT, délégué titulaire de

Marnay ; Michel CESSOT, délégué titulaire de Mellecey ; Yvan NOEL, délégué titulaire d'Oslon ; François LOTTEAU, délégué titulaire de Rully ; Daniel DE BAUVE, délégué titulaire de Sassenay ; Daniel CHRISTEL, délégué titulaire de Saint-Désert ; Michel ISAIÉ, délégué titulaire de Saint-Jean de Vaux ; Francis DEBRAS, délégué titulaire de Saint-Loup de Varennes ; Jean Noël DESPOCQ, Geneviève JOSUAT, Jean Pierre GERY, délégués titulaires de Saint-Marcel ; Guy DUTHOY, délégué titulaire de Saint-Mard de Vaux ; Pierre JACOB, Martine HORY, Claude RICHARD, délégués titulaires de Saint-Rémy ; Bernard DUPARAY, délégué titulaire de Sevrey ; Patrick LE GALL, Gilles FLEURY, délégués titulaires de Varennes le Grand ; Gérard LAURENT, délégué titulaire de Virey le Grand.

**Délégués suppléants :**

Jean François DEBOT, délégué suppléant de Charrecey, remplaçant Laurent VOILLAT, délégué titulaire de Charrecey ;

Jacques AUBERIVE, délégué suppléant de Farges-les-Chalon, (*absent au rapport 25*), remplaçant Jean-Claude NOUVEAU, délégué titulaire de Farges-les-Chalon ;

Françoise TACHON, déléguée suppléant de Mercurey, remplaçant Dominique JUILLOT, délégué titulaire de Mercurey ;

**Absents excusés :**

Dominique COPREAUX, déléguée titulaire de Chalon-sur-Saône, a donné pouvoir à Martine COURBON, déléguée titulaire de Chalon-sur-Saône

Jean Pierre NUZILLAT, délégué titulaire de Chalon-sur-Saône, a donné pouvoir à Jérôme DURAIN, délégué titulaire de Chalon-sur-Saône

Florence ANDRE, déléguée titulaire de Chalon-sur-Saône, a donné pouvoir à Lucien MATRON, délégué titulaire de Chalon-sur-Saône

Mohieddine HIDRI, délégué titulaire de Chalon-sur-Saône, a donné pouvoir à Nathalie LEBLANC, déléguée titulaire de Chalon-sur-Saône

Anne CHAUDRON, déléguée titulaire de Chalon-sur-Saône, a donné pouvoir à Catherine PILLON, déléguée titulaire de Chalon-sur-Saône

Nisrine ZAIBI, déléguée titulaire de Chalon-sur-Saône, a donné pouvoir à Yvette SEGAUD, déléguée titulaire de Chalon-sur-Saône

Annie CEZANNE, déléguée titulaire de Chalon-sur-Saône, a donné pouvoir à Sandrine TISON, déléguée titulaire de Chalon-sur-Saône

François DUPARAY, délégué titulaire de Saint-Ambreuil, a donné pouvoir à Jean Paul BONIN, délégué titulaire de Crissey

Fabienne SAINT ARROMAN, déléguée titulaire de Saint-Denis de Vaux, a donné pouvoir à Marie MERCIER, déléguée titulaire de Châtenoy-le-Royal

Evelyne PETIT, déléguée titulaire de Saint-Rémy, a donné pouvoir à Claude RICHARD, délégué titulaire de Saint-Rémy

Pierre VOARICK, délégué titulaire de Saint Martin Sous Montaignu, a donné pouvoir à Christian WAGENER, délégué titulaire de Dracy le Fort

Christian GELETA, délégué titulaire de Chalon-sur-Saône, a donné pouvoir à Cécile KOHLER, déléguée titulaire de Chalon-sur-Saône, *à partir du rapport 24,*

Denis EVRARD, délégué titulaire de Lux, a donné pouvoir à Rachid BENSACI, délégué titulaire de Chalon-sur-Saône, *à partir du rapport 25*

Le Conseil Communautaire,

Vu le rapport exposé par : Daniel GALLAND

Vu l'avis de la Commission Finances, Administration Générale et Ressources Humaines,

Vu les articles L.1612-11 du Code Général des Collectivités Territoriales,

Considérant que des ajustements budgétaires sont nécessaires,

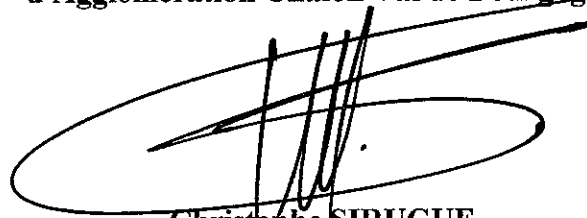
**Après avoir délibéré**

- approuve la décision modificative n° 2 de l'exercice 2009 du Budget Annexe Transports Urbains

Adopté à la majorité par 75 voix pour et 10 contre : ( Marie MERCIER + Pouvoir de Fabienne SAINT ARROMAN - Jean Claude ROUSSEAU - Fabrice RIGNON - Patricia FAUCHER - Mauricette CHATILLON - Joël DEMULE - Francis DEBRAS - Jacques AUBERIVE - Eric MERMET)

Et ont signé au registre les membres présents.  
Pour extrait conforme

**Le Président de la Communauté  
d'Agglomération Chalon Val de Bourgogne,**



**Christophe SIRUGUE,  
Député-Maire de Chalon-sur-Saône**

Certifié exécutoire pour avoir été reçu  
à la Sous-Préfecture le 27.11.2009  
Et publié le .....17 DEC 2009.....  
Affiché le .....  
Ou notifié le .....

**Pour le Président et par délégation  
Le deuxième Vice-Président**



**Daniel GALLAND**

# Communauté d'Agglomération Chalon Val de Bourgogne

Extrait du registre des délibérations

## Conseil Communautaire du 20 novembre 2009

N° de référence : 2009-11-26 – 2

### Budget Annexe Aéroport 2009 - Décision modificative n° 2

Membres en exercice : 85  
Présents à la séance : 72  
Votants : 85  
Date de la convocation : 10 novembre 2009

Le vingt novembre deux mille neuf, à 19 heures 00, les membres de la Communauté d'Agglomération CHALON VAL de BOURGOGNE, convoqués par Monsieur Christophe SIRUGUE, Président, se sont réunis dans la salle Alfred JARREAU de SAINT MARCEL sous la présidence de Christophe SIRUGUE, Président, délégué titulaire de Chalon-sur-Saône, assisté de Dominique GARREY, délégué titulaire de Barizey ; Françoise VERJUX-PELLETIER, Jacky DUBOIS, Martine COURBON, Jérôme DURAIN, Gérard BOUILLET, Nathalie LEBLANC, Lucien MATRON ; Benjamin GRIVEAUX, Laurence FLUTTAZ, Rachid BENSACI, Christian GELETA, (jusqu'au rapport 23), Chantal FOREST, Dominique PELLETIER, Jean-Claude MORESTIN, Catherine PILLON, Bernard GAUTHIER, Sandrine TISON, Alain BERNADAT, Cécile KOHLER, André PIGNEGUY, Georges AGUILLON, Christelle RECOUVROT, Jean Louis ANDRE, Yvette SEGAUD, Gilles MANIERE, délégués titulaires de Chalon-sur-Saône ; René GUYENNOT, Raymond GONTHIER, délégués titulaires de Champforgeuil ; Alain ROUSSELOT-PAILLEY, délégué titulaire de Châtenoy en Bresse ; Marie MERCIER, Jean Claude ROUSSEAU, Patricia FAUCHEZ, Patrice RIGNON, délégués titulaires de Châtenoy le Royal ; Jean Paul BONIN, Eric MERMET, délégués titulaires de Crissey ; Jean Yves DEVEVEY, délégué titulaire de Demigny ; Christian WAGENER, délégué titulaire de Dracy le Fort ; Eric MICHOUX, délégué titulaire d'Epervans ; Mauricette CHATILLON, Joël DEMULE, délégués titulaires de Fontaines ; Gilles GONNOT, délégué titulaire de Fragnes ; Daniel GALLAND, Annie MICONNET, délégués titulaires de Gergy ; Daniel VILLERET, Jean Claude DUFOURD, délégués titulaires de Givry ; Luc BERTIN-BOUSSU, délégué titulaire de Jambles ; Daniel MORIN, délégué titulaire de La Charmée ; Jean-Claude MOUROUX, délégué titulaire de La Loyère ; Gilles DESBOIS, délégué titulaire de Lans ; André RENAUD, délégué titulaire de Lessard le National ; Denis EVRARD, délégué titulaire de Lux (jusqu'au rapport 24) ; Marc BOIT, délégué titulaire de Marnay ; Michel CESSOT, délégué titulaire de Mellecey ; Yvan NOEL, délégué titulaire d'Oslon ; François LOTTEAU, délégué titulaire de Rully ; Daniel DE BAUVE, délégué

titulaire de Sassenay ; Daniel CHRISTEL, délégué titulaire de Saint-Désert ; Michel ISAIÉ, délégué titulaire de Saint-Jean de Vaux ; Francis DEBRAS, délégué titulaire de Saint-Loup de Varennes ; Jean Noël DESPOCQ, Geneviève JOSUAT, Jean Pierre GERY, délégués titulaires de Saint-Marcel ; Guy DUTHOY, délégué titulaire de Saint-Mard de Vaux ; Pierre JACOB, Martine HORY, Claude RICHARD, délégués titulaires de Saint-Rémy ; Bernard DUPARAY, délégué titulaire de Sevrey ; Patrick LE GALL, Gilles FLEURY, délégués titulaires de Varennes le Grand ; Gérard LAURENT, délégué titulaire de Virey le Grand.

**Délégués suppléants :**

Jean François DEBOT, délégué suppléant de Charrecey, remplaçant Laurent VOILLAT, délégué titulaire de Charrecey ;

Jacques AUBERIVE, délégué suppléant de Farges-les-Chalon, (*absent au rapport 25*), remplaçant Jean-Claude NOUVEAU, délégué titulaire de Farges-les-Chalon ;

Françoise TACHON, déléguée suppléant de Mercurey, remplaçant Dominique JUILLOT, délégué titulaire de Mercurey ;

**Absents excusés :**

Dominique COPREAUX, déléguée titulaire de Chalon-sur-Saône, a donné pouvoir à Martine COURBON, déléguée titulaire de Chalon-sur-Saône

Jean Pierre NUZILLAT, délégué titulaire de Chalon-sur-Saône, a donné pouvoir à Jérôme DURAIN, délégué titulaire de Chalon-sur-Saône

Florence ANDRE, déléguée titulaire de Chalon-sur-Saône, a donné pouvoir à Lucien MATRON, délégué titulaire de Chalon-sur-Saône

Mohieddine HIDRI, délégué titulaire de Chalon-sur-Saône, a donné pouvoir à Nathalie LEBLANC, déléguée titulaire de Chalon-sur-Saône

Anne CHAUDRON, déléguée titulaire de Chalon-sur-Saône, a donné pouvoir à Catherine PILLON, déléguée titulaire de Chalon-sur-Saône

Nisrine ZAIBI, déléguée titulaire de Chalon-sur-Saône, a donné pouvoir à Yvette SEGAUD, déléguée titulaire de Chalon-sur-Saône

Annie CEZANNE, déléguée titulaire de Chalon-sur-Saône, a donné pouvoir à Sandrine TISON, déléguée titulaire de Chalon-sur-Saône

François DUPARAY, délégué titulaire de Saint-Ambreuil, a donné pouvoir à Jean Paul BONIN, délégué titulaire de Crissey

Fabienne SAINT ARROMAN, déléguée titulaire de Saint-Denis de Vaux, a donné pouvoir à Marie MERCIER, déléguée titulaire de Châtenoy-le-Royal

Evelyne PETIT, déléguée titulaire de Saint-Rémy, a donné pouvoir à Claude RICHARD, délégué titulaire de Saint-Rémy

Pierre VOARICK, délégué titulaire de Saint Martin Sous Montaigu, a donné pouvoir à Christian WAGENER, délégué titulaire de Dracy le Fort

Christian GELETA, délégué titulaire de Chalon-sur-Saône, a donné pouvoir à Cécile KOHLER, déléguée titulaire de Chalon-sur-Saône, *à partir du rapport 24*,

Denis EVRARD, délégué titulaire de Lux, a donné pouvoir à Rachid BENSACI, délégué titulaire de Chalon-sur-Saône, *à partir du rapport 25*

Le Conseil Communautaire,

Vu le rapport exposé par : Daniel GALLAND

Vu l'avis de la Commission Finances, Administration Générale et Ressources Humaines,

Vu les articles L.1612-11 du Code Général des Collectivités Territoriales,

Considérant que des ajustements budgétaires sont nécessaires,

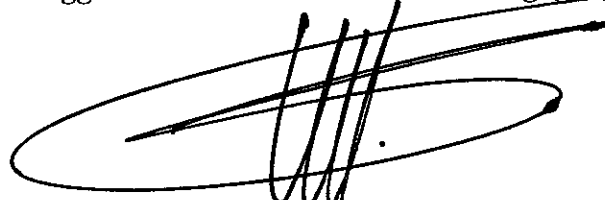
**Après avoir délibéré**

- approuve la décision modificative n° 2 de l'exercice 2009 du Budget Annexe Aérodrome

Adopté à la majorité par 75 voix pour et 10 contre : ( Marie MERCIER + Pouvoir de Fabienne SAINT ARROMAN - Jean Claude ROUSSEAU – Fabrice RIGNON – Patricia FAUCHER - Mauricette CHATILLON – Joël DEMULE – Francis DEBRAS – Jacques AUBERIVE – Eric MERMET)

Et ont signé au registre les membres présents.  
Pour extrait conforme

**Le Président de la Communauté  
d'Agglomération Chalon Val de Bourgogne,**



**Christophe SIRUGUE,  
Député-Maire de Chalon-sur-Saône**

Certifié exécutoire pour avoir été reçu  
à la Sous-Préfecture le 27.12.2009  
Et publié le 17 DEC. 2009  
Affiché le .....  
Ou notifié le .....

Pour le Président et par délégation  
Le deuxième Vice-Président



**Daniel GALLAND**